美南日報
SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS
SOUTHERN NEWS GROUP
美南新聞報業電視傳媒集團
美南新聞日報(總社)・華府新聞日報・達拉斯日報
PRSRT STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16

分類廣告 C1
YELLOW SHEET

9月1日 星期三

美南新聞刊登注意事項

- 每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字，英文字母及數字二字爲中文小字一字，空格標點符號均需計算。
  ※English title : 12 letter　※English content : 120 letters
- 廣告內容均由委刊者提供，本報一概不負責任。
- 廣告涉有爭議，本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。
- 涉及法律責任廣告,需提供身份證件及當事人簽字負責,本報概不負責.
- 廣告刊出如有錯誤，請於二日內前來更正，如係本報排版錯誤，將予以免費補刊，但以二天爲限。
- 分類廣告請預付廣告費，如中途停刊者，恕不退還費用。
- 刊登一個月以下者，廣告均不得改稿，若需改稿每次酌收費用5元
- 本報接受VISA及MASTER信用卡付費，如電話(Tel)或傳眞(Fax)訂稿委刊，請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CVV號/ZIP code Address號，其訂稿如有錯誤由客戶自行負責，恕不補登。
- 截稿時間：星期一至五3:00pm, 平時/周六日請微信:AD7133021553 截稿或之前訂稿，其稿將在第二天刊登。

四川美食餐館
位於Victoria
誠請炒鍋, 打雜
可提供住宿
需有打疫苗記錄
361-573-6600
361-649-7476

***美式中餐館**
近中國城30分鐘
誠請全工/半工
收銀員、企檯、送外賣.
6340 Eldridge Pkwy
請電/留言/短訊:
832-768-1383

薪優,餐館誠聘
收銀兼接電話員一名
環境好,小費好.
要求熟手,能報稅.
近中國城10分鐘車程
聯系電話: 劉先生
832-898-6667

餐館請人或合伙
生意好外賣店,薪優
誠聘 打雜,收銀員
909 Southmore Ave
Pasadena, TX 77502
有意者請電:
713-818-0335

***中餐館誠請**
位Westheimer近610
●熟練外送員兼包外賣
周二 周三全天.
●英語熟練服務生，
周一 周二周三全天。
獨立工作能力強。
請留言或短信，必回復!
832-677-0288

美式中餐館
位6號/290,誠請
全工炒鍋，油鍋，企台，
半工周末外送員，半工
炒飯撈面師傅 各一名.
需報稅。以上不包住宿.
有意者請電:
713-213-0086
832-593-6688

餐館招人
位Corpus Christi
Chinese wok中餐炒鍋
Grill cook燒烤師傅
月淨入$3800及假期
提供食宿.50歲以下.
需英文. 英文電/短訊:
361-876-9634

***高級中餐館**
●Lunch time企檯
●Full time收銀員
位610/Heights
意者請電: May
832-419-1197

黃金水餃請人
中國城黃金廣場內
薪優誠請廚房員工
全工. 需有身份
請11am-9pm來電:
713-270-9996
281-881-9885

二家中餐館
分別位於
西北區&Tomabll
誠招 全職/兼職
炒鍋,送外賣,收銀
832-623-4949
832-773-2913

***外賣快餐店**
●有經驗廚房炒鍋
●Part time收銀員
(一周工作2-3天)
2330 Gassner
有意請聯系：
832-382-3927

Woodlands區中餐館請人
誠請 全工半工均可
●企台　●廚房打雜
●油包　●炒鍋
意者請電：**936-443-2523**

***Pasadena餐館誠聘**
位東南Pasadena 八號公路旁
誠聘 ●前堂經理：需中英文
●企台：需英文 ●洗碗打雜：吃苦耐勞
半工全工 均可，薪優面議,
有意者請電：**832-868-8658**
無人接聽請留言或短信

***糖 城 中 餐 館**
誠 請 全工
● 企　台
● 廚房打雜
意者請電:Andy **832-380-9063**

***誠聘(中國城)**
●廚房洗盤打雜
●廚房師傅炒鑊
●RN / LVN (護士)
●司機　●清潔半工
周一到周五
電:**281-781-9389**
未接請短信稍後再覆

SINH SINH
位中國城,中國餐廳
誠請炒鍋、打雜
抓碼, 粉麵 及企檯
請下午3點後電:
713-459-1501

新皇宮點心海鮮酒樓 (ChinaBear)
『薪優』 全方位誠聘:
經理, 企枱, 收銀, 帶位, 廚房師傅,
點心師傅, 炒鍋, 抓碼, 油鍋, 打雜等等...
意者請電或親臨面談:
281-240-8383　713-303-8998
12755 Southwest Fwy, Stafford TX 77477

***連鎖素食餐館請人**
誠徵 熟手企枱, 壽司助手
長短工,收入好,需要有身份能報稅.
位於休斯頓中國城附近. 意者請短信:
832-812-3229　702-768-6766
年齡, 時間 不限制.
素食者結緣!歡迎有志者加入我們的團隊.
地址: **6128 Wilcrest Dr Houston TX 77072**

***KATY大型Buffet店**
即將開業, 『薪優』誠請
大堂經理, 炒鍋師傅, Sushi師傅,
點心師傅, 糕點師傅, 企台, 看台, 打雜.
位於Fry Road / I-10
意者請電: **979-900-4777**

珍寶海鮮城 誠聘
點心師傅 、點心熟籠、點心幫手
推車、 企檯、傳餐.
需少許英文, 全工或半工均可
做滿三個月後,公司提供Bonus獎勵金
請電:**281-988-8898** 或親臨面談
11215 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

休士頓中國城
百佳超市附近-味佳香
Tainan Bistro (9306
Bellaire Blvd)誠聘
包子, 水餃, 煎包助手
工作時間9am-3pm
意者請洽: 許先生
832-506-3316

Cypress休斯頓
餐館誠請
企檯及外送員
意者請電:
832-929-5039
832-906-6368

***糖城中餐館**
誠請前台和外送員
全工或半工均可，
需英文流利，可報稅
有意者請電:
832-866-2625

***中餐館誠請**
位西北區
●企檯●外送員
●有經驗炒鍋
●收銀兼接電話
●全工炸油爐
832-788-1283

餐館誠請
有經驗收銀帶位,
企枱, 外送員.
意者請電:
832-466-3511

中國城奶茶店
『薪優』聘男女員工
需有工卡,可報稅.
全工/半工均可.
薪優面談,意者請電:
713-772-7888
312-479-1189

***餐廳請人,薪優**
近中國城
●企枱全工半工多名
保底130+會英文越文
●廚房打雜2400
意者請電:
346-254-8348

***高薪聘請**
全職奶茶店店長
需有2年以上奶茶店
經驗，熟悉奶茶店運作
店面於梨城最好商業區
聯系電話:
713-269-3058

***金山餐館請人**
位Downtown誠請
●企檯, 抛鍋, 抓碼
~以上薪水好~
意者請電: 阿泰
916-529-7337
2001 Jefferson
Houston, TX 77003

西北區餐館
誠 請
全工炒鍋和企枱
意者請聯系:
281-966-5342

快餐店,薪優
位Humble區
『薪優』誠請
全工炒鍋、炒麵
可以提供住宿
意者請電:
917-291-5895

外賣中餐館
Conroe,45號公路北
88出口, 請一名熟手
前台接電話或打包
薪優, 不包住
一周工作5-6天都可
電話: 楊
832-291-1499

餐館請人
路州Shreveport
中餐堂吃店
誠請炒鍋和企台
無人接聽可短信:
832- 819-8111

***長樂活動中心**
位糖城區,
誠聘 廚房助理
工作環境及時間好
意者請電:
281-208-7709

KATY中餐館
招全工炒鍋
薪優, 需報稅.
意者請電:
281-665-9299

***誠聘外送員**
位I-10/Gessner
Memorial區
全天,周一至周六
(周日休息)
9443 Katy Freeway
意者請電:
713-894-9962

粵菜餐館,薪優
東禾酒家請人
中國城,敦煌廣場內
誠請炒鍋和企枱
抓碼和油爐
意者請電:
713-981-8803

Pearland餐廳
誠聘 點心師傅.炒鍋和
廚房幫手,要有經驗,
懂說少少英語,高薪聘請
請英語電或短訊:
Mai Thai pho & grill
3145 Silverlake village #112
Pearland, TX 77584
832-232-8892

***誠徵廚師**
服務地點在休士頓
近中國城,
週一至週五.
意者電洽:眞小姐
713-518-5377

老美中餐館
誠請企檯Server
收銀接電話Cashier
需懂英文
Full time/Part time
意者請電:
917-886-0292

Restaurant Hiring 中日餐請人

超市壽司吧高薪
誠徵 壽司師傅、助手
有責任心者、男女不拘，
提供住宿，須報稅.
有意者請傳簡訊至
832-401-9179
New Caney, TX 77365
位高速公路59N上,離
中國城約45分鐘路程

***日餐鐵板店**
『高薪』招聘
●鐵板師傅
●企檯(Server)
全職/半職均可
~~~提供住宿 ~~~
有意者請電:
832-289-1003

*Cafe Ginger
高級中日餐館
位River Oak高級地段
薪優,誠聘Cashier
需有經驗,英文流利
全工/半工均可
有意者請電:
713-528-4288

*日餐高薪誠聘
壽司師傅一名
近糖城
意者請電:
832-373-8933

Japanese Rest.
Hwy6/Sugar Land,
誠請Waitress企檯,
小費高,能報稅.
●另請廚房幫手
意者請電:
281-325-0628
832-868-8813

*HEB超市內壽司吧請人
HEB, Kroger **Sushi Roll Available People** Priority Training Available
Medical Center/ Hwy-288 / Rice Universty
Address: 6055 South Freeway, Houston,TX
Please call: **832-808-0206**
誠請全工/半工壽司師傅及廚房幫手,
懂少許英文即可,近醫學中心及Rice大學

NOW HIRING – SERVER
Woodlands Japanese Restaurant
is hiring for **full time/part time Server**,
must speak English , have 1+ year experience,
have own transportation to work,
have TABC & Texas food handler certificate,
if interested please contact Trevor at
281-789-4445 / 281-919-7295

*超市內壽司吧
位610北,近290
『待優』誠請
女性人員一名
需有些經驗,
能周六日上班
意者請5 pm後電:
832-660-2521

*日本餐館請人
位Missouri City近糖城
誠請全職經理及Part Time **Sushi Chef**，
收銀員及企檯
要求做事認眞負責,
能報稅, 薪資面議.
912-381-5292
346-303-3218

日本餐館誠請
有經驗●中餐師傅,
●壽司師傅●有日餐
經驗年輕服務生帶位
●會做各種水果奶茶
的酒吧人員。
以上均需21歲以上
電:**713-732-8729**

*美日餐館,高薪
二家Galleria &1960
誠請經理、企檯 及
Bartender調酒師
需英文流利,懂酒水
全工/半工均可
小費極佳. 聯系電話:
281-636-8808

*日式快餐請人
位於1-10 Memorial
99大華附近,聘請
●壽司師傅
●廚房幫手(可培訓)
薪優,待遇好.男女不限
意者請電:
832-380-0247

*路州日餐,高薪
離休士頓2小時,包食宿
高薪 聘炒鍋,壽司幫手
鐵板,企台,洗碗,打雜,
以上無需經驗,可培訓.
午休2小時。
●另請住家褓姆,帶4歲
小女孩. 意者請電:
904-238-9399

*KATY日餐
誠請●洗碗
●Sushi Man
●兼職企檯
意者請電或
短訊(無人接聽時)
713-820-7402
832-232-1001

*糖城中日餐館
誠 請
●全職炒鍋
●送餐司機
聯系電話:
832-350-9107

中餐館退休轉讓
超過37年賺錢老店
位於休斯外圍
連地及生意一併出售
生意穩定,含設備
因東主退休出售
意者請電:Kathy
936-662-6412

*糖城中日餐館
堂吃外賣店出售
有酒牌，6年老店，
生意穩定，
旺季來臨即買即賺
意者請電:
346-599-2190

Kroger內壽司吧
獨立Sushi Bar出售,
靠近Conroe 45N,
環境優美,生意易經營,
每周$6500左右.
意者請聯系:
917-912-3628
832-283-6852
沒接請短信！非誠勿擾

*賺錢餐館出售
位於西南區
生意穩定,房租低,
包水.
意者電:非誠勿擾
346-812—3233
●另請炒鍋一名

*賺錢餐館出售
路州三十幾年,
獨立建築堂吃中餐
生意9萬左右,
因人手不足出售.
無人手者勿擾. 電:
361-655-6326

Katy 100%
賺錢中餐館轉讓，
絕佳位置，租金低，
生意穩定,26年老店,
口碑信譽保證!
東主退休轉讓.
意者請電:
832-794-6868

*小餐館轉讓
Galleria附近,950呎
房租 $950
因人手不足店轉讓,
價格面議.請電:
832-270-6187

創業良機
在高銷售額的超市內
Sushi Bar出售
東主退休,13年老店,
月營業額3萬以上
意者請下午3點後電
或簡訊,歡迎看店:
832-858-3378

*堂吃外賣店
兼做Buffet，轉讓
設備齊全，接手即可
賺錢，離休斯敦
兩個小時車距，
獨立Building，
房租便宜.意者聯系
210-380-2645

Kroger壽司吧
轉讓, 近中國城
易經營,收入穩定,
年收入五萬以上
售價 :$25,000
位11565 Hwy-6 S.
Sugar Land, TX 77498
電:**832-664-1410**

中餐冷飲店售
休士頓南邊East
Pearland ,六年老店,生
意穩，競爭少易經營，適
合家庭，房東好租金便宜
2000呎租3200元(含
水，垃圾費)售11萬，
因副業太忙無法兼顧。
346-677-1692 李

忍痛割愛出售
餐館位於糖城,
每周六天,周二公休
生意五萬,疫情期間影
響甚微,最終因管理不
善,忍痛出讓.意請電:
713-291-5975
713-922-0137

海鮮餐廳轉讓
位Westheimer.
Target門口,
生意穩定,人流量大
設備齊全,有酒牌,
意者請電:
646-341-7189

*賺錢越南餐館轉讓
位德州Laredo，離Houston 5個小時車程
老板退休轉讓，
本店生意好(穩定月有6萬)以上，
每周工作6天，周日休息。
有誠意者請晚上8點後電:
347-703-9836 / 832-799-2298

*休斯頓東北地區
日本拉麵餐廳出售。月營最低十萬，
全白人區、利潤高一年半回本!
沒有外送或是DoorDash, 接手即賺!
幾間生意需要照顧實在人手不足，
忍痛割愛。有能力者請電：
832-247-1330　非誠勿擾

*賺錢好店出售—Katy 區
賺錢海鮮店Cajun Food 出售，
獨立Building,生意連所有設備只售25萬,
年生意額150萬. 租金一萬全包,
營業中,店主有其它生意,無暇管理,
忍痛割愛, 接手者即賺,
有意請電或短訊 :**281-799-6160**

壽司吧 收入好,價格好,容易經營
Kroger超市內壽司吧! 機會難得.
每周收入$3200-$3500
Kroger Sushi Bar for Sale
Spring, TX 77386. Easy To Manage!
Good area, Good Price, Good Income!
Selling at a decent price!
Please call: **936-828-9110**
936-521-9698　936-525-8387
~~~

房地產租售 Sale/Rent

Town House 出售
中國城近敦煌廣場
新裝修,新空調.
二房, 2.5衛浴.
僅售135K. 電:
832-419-6180

房屋買賣出租
位於中國城
有空房可隨時入住
長短期,價格合適,
交通便利.
意者請洽：
832-317-6315

賺錢旅館
蓋文斯頓25房年營$55萬
地1.8畝,售225萬.
休士頓76房年收60餘萬,
地1.67畝, 售290萬.
布希機場,117房,七層
年收120萬, 售550萬.
路州88房,年收70萬,
2.9畝,售229萬. 黃經紀
832-348-7824

休士頓民宿租 Houston Hostel USA
中國城惠康前,百利大道上,獨立屋,旅館式
套房,(房內附-書桌,餐桌,Cable電視及冰箱),
無限快速上網,包水電.拎包入住,免簽長約,
月租最少1個月起.**16年來感謝舊客戶推薦**
Line/微信: **houstontours**
電/簡訊:**832-640-3888** Ruby 陳碧如

倉庫出租
290和610交叉口
距中國城20分鐘車程
包括**冷藏庫**和**干貨庫**及**辦公室**
地理位置方便,倉庫寬敞適用.
聯系電話：
832-282-6487

房地產租售 Sale/Rent

MEMORIAL 明星高中學區
租售 2300 SQ (平方呎)
3房, 2.5衛浴, 2層樓Tomhome
880 Tully St., Houston, TX 77079
全新裝潢歡迎看屋(買屋或租屋可).
意者請電：**832-888-2299**

店面生意租售 Business Opportunity

老牌財務公司出讓
田納西州曼菲斯市,
40多年唯一華人老牌財務公司出讓,
經營退休金,保險,理財,地產,房屋貸款,
利潤豐厚. 東主退休出讓, 歡迎有
保險投資地產牌照專業人士全部或分購均可
請電: KC **901-338-9111**

Home Service

梨城誠聘阿姨
人口簡單.1周5-6天
做飯及打掃衛生,
(會做南方菜)
乾淨整潔. 薪優
住家或通勤均可
意者請電:
713-269-3058

***住家保姆阿姨**
照顧嬰兒爲主;
簡單家務;
一周上班五天!
需會英語或西語
月薪面議,聯系電話:
281-844-0413

***住家/通勤褓姆**
近中國城,周一至周五,
主要照顧一歲男寶寶,
收拾房間及簡單家務,
需做可口晚飯,
家庭成員簡單,需要有
責任心,愛心的阿姨,
薪資面議. 請電:
616-420-1888

誠聘通勤保姆
打掃衛生,準備晚餐
採購家庭食品物件
接送孩子.誠實善良
一周5到7天
可報稅,提供保險
意者請短信:
346-372-1263

誠請住家褓姆
照顧二個月小男嬰
經驗豐富,性格溫和,
有健康證書,
喜歡寶寶有愛心阿姨
意者請電:
832-641-1879

誠聘住家阿姨
610內Bellaire
做飯及簡單家務,
可以照顧孩子,
有責任心,
一周五天,薪資面議
有意者聯系:
317-999-8932

誠聘住家保姆
Katy西區,一家四口,
兩個孩子上學. 主要:
做三餐和家務,需身體
健康,性格好,會做飯,
注重干淨,有責任心,
打過疫苗,1周6-7天
薪優面談.聯系電話:
832-260-8771

家務助理,薪優
糖城附近 59/99
高級住宅區,
健康,誠實,愛乾淨
一周5天,薪水$2000
會開車者優先.請電:
832-630-4683

看護服務 200 Health Care Service

***陪伴女性長者**
住家近610/Bellaire
周一至日,能做3-7天
能做全天班(24小時)
或白班或夜班
開車,烹調,輕微家務,
愛心,耐心.電或短訊:
425-233-9079

誠聘愛心護工
獨居老人, 需
有愛心人士陪伴和
照顧日常起居生活.
意者請聯系:Sunny
713-298-0430

****住家女看護****
Gessner/Westheimer
照顧行動不便女長者
日夜陪伴,有耐心,
有經驗,會講普通話
薪水面談.意者請電:
832-606-5619

300 Company Hiring 公司請人

***Part Time**
SW CPA firm hiring
Entry Level
Accountant Assistant
Must know Chinese/
English. Resume to:
weiwyeung
@yahoo.com

***全職牙科前台**
中國城牙科,
需中英文.可訓練
請電或Email:
713-773-1300
txdentist101
@gmail.com

***醫生診所誠聘**
Finance Assistant
財務助理
熟悉Qucikbook,
每小時15. 半工/全工.
意者請電或送簡歷:
713-858-4786
Bellaireclinic2@yahoo.com

招聘倉庫發貨員
基礎英文,熟練電腦
UPS發包裹,
可搬動50磅.
意者請發簡歷至:
resume7789
@gmail.com

NOW HIRING
Food Distributor Co.
A/R, Offices Assistant
& Warehouse Loading
speaking Chinese & English
call: Lily & Helen
713-383-8818
or Email: **helen@**
fourseasonsfood.com

電腦公司招聘
倉庫打包管理人員,
電腦升級維護.
大學本科畢業,較年輕.
對長期穩定工作
且能力強者.
有意者請寄履歷至:
info@zeeknox.com

***電子維修公司**
中國城附近, 誠聘
維修人員兩名,
無需經驗可培訓,
前台1名,男女不限,
薪資優厚,短信或電
832-952-6666

石油設備公司
招聘 **倉庫工** 1名,
會開叉車和做雜務,
吃苦耐勞,
懂簡單維修和英語.
近8號和290
有意者請電: Blake
713-515-9047

眼科診所誠聘
前臺工作人員,
需中英文流利,
熟識電腦,態度誠懇,
認眞,負責.
意者請寄履歷至:
och760@
hotmail.com

工廠誠聘
大型自動化工廠
位於糖城附近,
誠聘**年輕操作工**,
無需經驗,
薪優且有醫療保險.
有意者請電聯:
832-512-5950

醫療中心
旅館請人
1. **維修人員**
2. **房間清理人員**
(男女均可)
聯系電話:
413-297-1017

旅館請人
1. **維修人員**
2.**清潔房間人員**
男女均可
3.**櫃檯**: 日班或夜班
意者請電:
832-660-7063

公司誠聘
●**辦公室文員** 一人
●**銷售人員 Sales**
需身份英文,有經驗優先
地點Houston TX77055
請電或Email: Jimmy
626-255-8323
gaic@gaicusa.com

高薪聘請
全職奶茶店店長
需有2年以上奶茶店
經驗,熟悉奶茶店運作
店面於梨城最好商業區
聯系電話:
713-269-3058

貿易公司請人
誠請**貨車司機**,
有經驗開24呎手排檔
一周五天,
送貨到倉庫.
意者請電:
832-863-8876

包袋制造公司
誠聘**縫級工**:男女均可
無需英語. 需有
●工廠縫級機經驗
半/全工均可,薪資面議
視效率質量而定. 位
Stafford,近中國城/糖城
請電/短信：何女士
281-739-8326

***鐵工廠招助手**
有無經驗均可
有經驗薪優
無經驗者可培訓
有意者請電:
713-598-8889

網紅連鎖髮廊
達拉斯,唯一 網紅華人
連鎖髮廊新張,
招聘 **髮型師**數名,
有執照,會英文優先.
底薪120 加提成
$4000-$8000 一個月
電話:**917-385-5672**
請短信聯系Derek

石油設備公司
誠招**倉庫管理**,
會叉車優先,
能用英文溝通,
外地薪優包住.
電話: HR
346-241-0822

300 Company Hiring 公司請人

***公司誠請**
全工收銀、取貨、發貨、理貨
員工數名. 會基本英文和電腦.
時間: 9:30am-6:00pm
起薪$12起, 需報稅. 近中國城.
意者請電: **281-306-2115**

***石油貿易公司招 Accountant**
要求有會計工作經驗,
有貿易物流經驗者更佳, 中英文流利,
會熟練使用Quickbook,
在美有工作許可,薪優面談,
工作地點Katy, TX. 簡歷發至郵箱:
alanz@hectomind.com

***招聘辦公室助理/銷售助理**
要求:中英文流利,
精通Word / Excel等辦公軟件,
2年以上相關工作經驗。
薪優. 聯系方式
請電: **832-509-9095**

***美國味全股份有限公司誠徵**
A牌大貨車司機, 倉庫作業員 各一名
工作地點：休士頓
電 話： **713-690-6669**
傳眞簡歷: **713-690-3678**
Email: **jerryl@weichuanusa.comor**

***Golden Bank, N.A.**
●**Executive Secretary**
●**P.T. Customer Service Representatives**
● Previous banking experience preferable
● Bilingual in English & Chinese/Vietnamese
● Computer literacy
E-Mail: **GBNAHR@Goldenbank-na.com**
or Fax: **713-596-6999** EOE

***Daxwell**
Office & Business Assistant
*Excellent English writing & speaking
*Good Excel skills. U.S. College degree
*Resume sent to **hr@daxwell.com**
*Register **https://daxwell.quickbase.com/db/bf48m7baf**

西南婦產醫院,聘前檯Front Desk
中英文流利。應聘者必須能夠同時接聽電話、接待病人、安排日程、付款和核實保險。積極的客戶服務態度和良好的溝通技巧。這是初級職位,我們將提供培訓課程.
無經驗者,起薪13美元/小時。
意者請將**英文**簡歷發至:
aspatariu@swwobgyn.com

***注塑工廠經理**
Houston近市中心區,新開注塑工廠
現需有經驗管理者。
有意者請把履歷和希望薪酬電郵：
New injection molding factory needs a
Factory Manager.
Please send resume & expected salary to:
hr.hou@outlook.com

聯禾地產集團菁英招募
●**行銷儲備幹部**:善溝通與表達,具平面設計能力市場調研與分析熱情,具行銷及企劃經歷佳
●**商業&住宅地產業務幹部**:相關學歷及經驗,地具學習精神,敏銳市場洞察力,地產執照佳,
●**辦公室行政秘書**:表達能力強,具責任心,團隊感
以上全職/半職,具合法工作身份,中英文流利.
簡訊至: **hr9889@gmail.com**
公司地點:Houston **中國城**, Katy **亞洲城**

***公司請人**
誠聘**機械維修工**一名
需有機械及電器基礎.
~~薪金面議~~
聯系請電 Kent : **713-819-1633**

***Southwest WomanCare OBGYN**
is hiring **Front Desk Staff**. Bilingual Chinese Mandarin and English speaking is required. Candidates must be able to multitask answer phones, check patients in, do scheduling, take payments, and verify insurance. Positive customer service attitude and strong communication skills required. This is an entry level position, we will train.
Starting salary without experience is 13$ an hour.
Email resume to **aspatariu@swwobgyn.com**

Thunder Group Office Assistant Wanted
Address: **10702 Cash Rd, Stafford, TX 77477** | Call **713-690-0111**
or Email **brianc@thundergroup.com** for interview appointment
Sale Order and Invocie Processing via email and Fax, Order follow up,
Process invoice and payment, Communcation with customers,
Must be fluent in English and multilingual is a plus,
Must know how to use Office Software, Work with office staff to make sure all job are complete and accurary,
Work with warehouse manager to ensure daily order are being fill on time

裝修公司請人
誠請**有經驗的裝修工人**,
需要木工,牆體,瓷磚等師父及幫工,
有經驗者優先,待優。
聯系人:Richard
聯系電話: **832-778-0090**
832-212-2051

***初級項目分析師**
Entry Level Project Analyst
●協調、收集、分析和解釋可再生能源的數據趨勢,並協助管理層和團隊成員制定目標和業務需求。
●對能源市場基本面、技術、法規和政策等進行經濟和財務分析。
●同時爲總部管理人員提供運營支持。
本科學歷,會計,商業,金融或經濟專業。有1-3年會計、能源項目和項目分析工作經驗者優先。中英文流利。可辦理H1B
工作地點: **德克薩斯州休斯頓**
電郵至 : **hr@gha-group.com**
GH America Investments Group, LLC

***Thunder Group Texas Warehouse Worker**
Employment Type: **Full Time (40 + hour)**
Warehouse worker job summary
Perform an array of functions that may include receiving & processing incoming stocking materials, picking and filling orders from stock, packing and shipping orders, or managing, organizing & retrieving stock in the warehouse Address:**10702 cash road, Stafford, TX 77477**
Call: **713-690-0111** or email to
brianc@thundergroup.com for interview appointment

International/ Import/ Export Company
is looking for Inside Sales Clerk
Seeking Bilingual English and Chinese Inside Sales Clerk
order entry and shipping documents
with experience and proficient in
Microsoft Office applications such as Excel and Word.
Please send resume: **jluo@pannext.com**

休斯頓 牙科診所,高薪誠聘
●**牙科助理** ●**前檯工作人員** ●**經理助理**
有經驗者優先, 無經驗者可提供培訓, 需中英文流利,
全職或半職均可, 工作穩定, 福利優,
公司提供帶薪年休假期. 我們期待著您 加入團隊!!
有意者請電 : **618-789-3150**
簡 歷 電 郵 : **zjin818@gmail.com**

Hiring Sourcing Specialist
A Sugar Land based U.S.company looking for full time sourcing specialist.
3+ year related work experience and work permit required.
Ability in reading mechanical drawing and electrial blueprints a plus.
Good communication skill and fluency in both Chinese & English are essential. We offer competitive salary & benefits.
Email: **itihiring2021-ss1@yahoo.com**
No phone call or in-person visit please.

***國際品牌零售店**
誠聘**全職店長** (有經驗者優先)
和 **副店長** 各兩名.
能操流利中英文,
薪酬高, 福利好, 晉升機會大
有意者請致電/短信
832-286-5367
並發簡歷至
surewinjune@gmail.com

美國懷俄明老油田,招聘以下人員
今年開始陸續上一些增產措施,正在尋找下面的專業技術和管理人員,有興趣者,請聯系詳談.
1. **對已有垂直井做水平徑向鑽井,或者是在淺層位置鑽水平井的技術施工管理人員。**
2. **壓裂施工現場技術管理人員**
3. **熱采如蒸氣驅施工現場技術管理人員。**
4. **對低壓,淺層老油田的各種增產技術和工藝流程熟悉的技術和施工管理人員。**
5.**油田也需要對修井機,空氣壓縮機,泵車等機器設備的維護和修理人員。**
6.**懂管道維護和保養,有焊接施工證書的工作人員**
7.**油田現場廚師，主要爲員工提供中餐服務。**
以上工作地點在懷俄明的Casper 油田現場。提供食宿,醫療及工傷保險,牙醫保險,安全培訓待遇面談,雇用形式靈活,合同工及full time 均可.必須要有合法的工作許可。工作是長期性質的。
聯系: **mark.mo@kemgroups.com**

***海隆石油工業集團**
(海隆控股有限公司(01623.HK) 美國TIPC公司 人員招聘
海隆石油工業集團是一家爲石油天然氣開發提供高端油田裝備及綜合油田技術服務的大型上市實體企業集團,集科研、生產和服務於一體,在全球建立了數十個生產基地及業務分支機構。沿著石油天然氣開發的鑽、采、輸的橫向擴展和產業鏈的縱向延伸,海隆形成了油田裝備、油田服務、管道技術與服務、海洋工程、新材料五個核心業務板塊,建立石油管材研究所、石油化工研究所等專業研發機構。
實現了油田裝備產品與綜合技術服務的一體化發展。
招聘人員要求: **生產線崗位工人**
基本工資在3000美金/月起薪,獎金根據個人表現可達3000美金/月左右,提供吃住,支付醫療保險等所有社會保障。
要求高中以上文化水平,能吃苦耐勞,有工卡,有一定的生產制造業經驗優先。工作地址在休斯頓北部100英裡左右,Madisonville。
聯繫人:阮先生 電話:**936-245-9107** Email: **bansheng@txipc.com**
地址:**8463 Hwy 75 S, Madisonville. Texas Internal Pipe coating LLC**

中國城奶茶店
『**薪優**』聘男女員工
需有工卡,可報稅.
全工/半工均可.
薪優面談,意者請電:
713-772-7888
312-479-1189

誠聘(中國城)
●廚房洗盤打雜
●廚房師傅炒鑊
●RN / LVN (護士)
●司機 ●清潔半工
周一到周五
電:**281-781-9389**
未接請短信稍後再覆

1000 HIRING for Massage 按摩請人

*8年正規床腳店,薪優急聘
位Memorial高檔區,離中國城15分鐘
高級床腳店, 誠徵女按摩師: 大費高,
收入穩定,下班早.自駕車,可報稅
意者請電：713-468-3799 色免

別猶豫，別蹉跎歲月
千里姻緣一線牽
登廣告專線：281-983-8151

58歲男士徵婚友
男,美國公民,穩定工作及經濟基礎
想找一個45-55歲的女友，
會說廣東話更好,
美國公民, 工作穩定.
請電：832-488-7878 陳生

按摩店 美容院 租售

按摩店出售
45高速南，近Nasa
高端成熟社區，
客源穩定，小費高.
電話:
832-993-5759

*正規按摩店出售
45 號北, 五個房, 一個搓澡房.
1500呎, 地點好, 生意穩,
白人客源,小費好. 歡迎看店議價.
Location Tomball, TX 77375
請電: 669-342-9089

沙龍按摩店售

Salon 1 Body Massage賺錢店出讓
13250 FM 529 E. Houston, TX 77041
Body Massage, Hair, Nail, Eyelash extension, Facial
地點佳, 生意極佳, 小費極好. 白人及墨裔多, 1200呎,租金 $1400
($50-$60/身體按摩) 2個按摩房, 5張剪髮座, 1張美甲桌,2修甲座
這是極佳的機會,接手開一個賺錢的按摩店
意者請英文電：832-748-3484 Tiffany

1000 Massage Service 按摩服務

凱 悅
實惠的價格
輕鬆的享受
832-359-6141

按摩服務 Massage Service

Tiffany SPA 會所
快樂無限 激情有約
美女如雲 技術一流 環境舒適
私屬空間 水床服務 星級享受
越南城 TX 77072
聯系電話：832-941-7212

** 高級SPA **
漂亮氣質東方美女
早9點-晚12點
休斯頓中國城. 歡迎電話預約:
832-988-7118

Piano 鋼琴教學

~ 鋼琴教學 ~
林老師MTNA&HMTA音樂教師會員
超過三十年教琴經驗.
學生參加各種比賽,檢定等級考試,
成績皆優異.
學費低廉！歡迎比較.
電話：832-235-4374

美南網站

靈媒和塔羅牌算命 Fortune-Teller

Amber 靈媒和塔羅牌算命
擁有35年上天付予的能力-問事業,問愛情,問未來
婚姻挽回,解惑,事業起色,工作投資,心靈淨化及治癒.
一切都會保密到家。僅限預約。
Psychic and tarot Card reading by Amber.Advice given on love Business. Marriage. Career. Reuniting love ones cleansing &Spiritual healing. 35 years of of born gift experience - all readings are private and confidential .
by appointment only. Call (English) : 281-606-9032

1000 英文班招生 Registration

教授英文&西班牙文
本地美國人,資深英語家庭教師,教授日常美式
會話、商業及旅遊用語, 個人或集體均可.
*** 協助通過公民考試及移民局面談 ***
skype:david.b.browning /Wechat: Teresina1only
832-788-3383 281-587-6912 布朗寧
5338 Beechnut St. Houston, TX 77096
http://davidbrowning.trustab.org

美南新聞電子報 e-Paper

入籍班招生

公民入籍考試輔導班 保證通過
* 由專業入籍考試輔導老師一對一教學輔導
* 提供最新入籍考試基本試題，模擬考題，仿眞練習，讓您100%通過
* VIP級別輔導，時間靈活，循環輔導，依照學員的基礎量身定制
* 面試由專業律師陪同
歡迎電話咨詢：713-815-5011 / 832-279-7772
10700 Richmond Ave, STE 230, Houston, TX 77042

取消交通罰單 Defensive Driving

謝老師交通安全班罰單
駕照中文筆試路考二天取駕照
青少年駕照班
832-863-8882

1000 駕駛學校 Driving School

美南駕校
疫情期間有中文網絡筆試課,取消罰單課,發證書
美南駕校是官方指定考點，天天有路考。旅游簽證等各種簽證可以考駕照。青少年班隨時上課。
●成人筆試班: 周二，六10am-4:30pm
●取消罰單安全班：周六，周日有課
7001 Corporate Dr #203
832-277-7226 王教練

DPS指定王朝駕校路考第三考場
DPS路試考官,全權下放至百利駕校教練考路試,
在本校一天可完成筆試,
取得pemit後可安排路考,不用排隊等30天
●筆試班：每星期一至六上課，務必預約.
●路考班：務必預約. 考路試，務必預約.
●安全班：隨時開課. 開課，務必預約.
電話: 832-633-5555 周師傅
832-983-9509 Tom發哥

房產經紀人 Realtor

房地產經紀人
Kate Zhang
●個人房屋買賣
●商業房產買賣
微信:15042558967
電/短信:917-378-5316

W-2 TAX 報稅 報稅服務

****** 報 稅 ******
●報個人稅, 公司稅
●公司做帳
地址: 美國財富會計樓
6348 Corporate Dr, Houston, TX 77036
打電話或短信: 917-378-5316

Gun License 申請帶槍執照

德州帶槍執照
中國城軍火庫
可在全美38州携帶
全課程半天完成$100
(外州駕照可申請)
各式槍枝買賣/交換
9896 Bellaire #G1
(黃金廣場內)
281-236-4723

Loan Agreement

信用貸款
誠信高效
聯系電話:
832-876-8646
832-876-9070

800 狗狗寵物美容 Pet Grooming

JuJu's寵物美容
美國專業資格認證
手工剪毛,寵物託管$20
精心照顧,收費合理
近Richmond/休斯頓
281-818-8809
281-496-7878
12624 Briar Forest

分類廣告專頁

床墊專賣 Mattress for sale

床墊世界
腰酸背疼,輾轉難眠? 夢想一覺睡到自然醒?
還好有30多年老字號的床墊世界,專賣各種超硬
實木板床墊和彈簧床墊. 美國生產,質量最優,
價格最平,款式最齊,市內免費送貨.
※另有廠家直銷各式家具及自動清洗抽油烟機.
請電：713-777-1188 (近59,離中國城5分鐘)
6121 Hillcroft Ave, Ste M1, Houston, TX 77081
www.mattressworldhouston.com

Consultant 購車專業諮詢

購車專業諮詢
全美最大車行資深銷售
專業提供車輛買賣、
貸款 Title 等咨詢服務,
遠離事故和泡水車.
並現金高價收購 寶馬
奔馳 奧迪 保時捷.
電:832-620-0006

車輛買賣 Car for sale

專收購舊車壞車
舊、壞 車
動 或 不動
一律高價收購
中英粵越。電話:
713-482-9267

分類廣告專頁

800 機場接送 Transportation

北夏接送服務
機場, 碼頭 ,一切接送
誠信可靠 ,安全準時.
保證最低價 . 有4人7人座服務
832-382-5645

700 修理業務 Remodeling

700 Remodeling 修理業務

700 修理業務 Remodeling

木易裝修
承接房屋大小工程
舊屋翻新,廚房浴室
地板瓷磚,水電木工
涼棚圍欄,高壓清洗
價格公道,免費估價
歡迎來電咨詢:楊
909-800-8876

誠意裝修
●承接：旧房翻新,
浴室厨房改建.
●承揽:商业/餐馆装修
木工活,水泥面,篱笆墙
小修小补,保修3年.
~~ 百万保险 ~~
电:281-787-1283

廣東和記裝修
大小工程,油漆間隔,
泥水木工,地板門窗,
天面地台,廚房浴室,
水電修理, 通 坑 渠.
免費估價,價廉保質.
832-909-3658 粵
832-909-3686 國

萬達裝修
舊房翻新,內外油漆,
浴室改建,水電工程,
天花漏水,瓷磚地板,
櫥櫃台面,柵欄修建,
餐館改造,涼棚搭建.
請電: 鐘師傅
281-967-4182
請裝修工:有車,有身份

平價裝修
舊屋翻新,浴室廚房
後院改造,內外油漆
高壓清洗外牆,水泥,
木工,冷熱水喉更換,
其它大修小補,
保證質量,價廉.
713-855-3288 浩哥

吳氏專業裝修
執照# LI 0019006
庭園灑水,庭園設計,籬笆
內外油漆翻新,涼棚涼檯
洗衣機,乾衣機,洗碗機,
水龍頭,地板,地磚,廁浴,
更新,水務維修,電路修換.
832-818-3185 國粵語

誠實裝修
內外油漆,屋頂補漏
水電木工,籬笆水槽.
安裝更換熱水爐.
多年經驗,價格合理,
質量保證. 請電:
361-460-4530
832-866-2876

專業住宅裝修
20多年的裝修經驗
櫥櫃,檯面,油漆,木工
地板,地磚,門窗,圍欄
水電等...
質量保證,免費估價
917-214-8738

潮江裝修
廚廁改建,地板磁磚
內外油漆,木工水電
廚櫃理石,檯面安裝
香港師傅,專業守信
請電: 陳師傅
832-629-2688
誠聘裝修師傅

房屋修理
浴室，漏水，天花板
屋頂，廚房，內外牆
地磚，地板，高壓洗
油漆，籬笆，蓋涼廳
水電門窗，舊屋翻新
餐館改造.~好價格~
713-515-7652

榮盛裝修
商業住宅,水電木工,
地磚地板,浴室櫥櫃,
內外油漆,大理石安裝,
小修小補.
質量第一,誠信價優!
請電: Sam 劉
832-606-7672

蘇揚建築裝璜
價格公道,質量保證
房屋,廚房,衛生間裝修
地板,磁磚,大理石面安裝
電氣焊,鐵柵欄安裝維修
車庫門,自動門安裝維修
水電,空調,安裝維修
832-607-7861 張
●誠請裝修工人

天天裝修
舊房翻新，內外油漆，
地板地磚，衛浴改建，
櫥櫃台面，柵欄修建，
高壓衝洗，室內清潔。
價格合理，質量保證
提供商業保險
招熟練工人,需有合法
身份,薪酬優厚.
713-371-2713 戴師傅

順發裝修
地板人工 90¢ /呎
地磚磁磚,紗窗紗門,
換熱水爐,室內外油漆
二樓樓梯圍欄,
精優價廉.以上工程,
保修2年.(訂做按摩床)
281-323-9938 王順

正翔屋頂/裝修
專業住家,屋頂換新
房屋翻修,廚浴改建
商業住家,水電維修
內外油漆,籬笆車道
灑水系統,經驗豐富
832-998-5898
王 (國/台語)

隨叫隨到裝修
專業漏雨 瓦片翻新
室內外裝修20年
經驗. 免費估價
大小工程,百萬保險
346-383-1087
713-269-9582

三 好 裝 修
誠信專業的木工和泥瓦工師傅
爲您提供裝修服務：
安裝櫥櫃大理石,瓷磚地板,木柵欄和油漆.
~~好技術、好質量、好價錢~~
聯系電話:
832-778-0090 / 832-289-2279

佳寶建築公司
本公司是一家大型建築公司
擁有各類大型建築設備及水電A/C等...
專業執照,施工團隊.
專精大型倉庫,Shopping Center等大型建築
從選址,設計,請照,施工 一條龍服務.
百萬保險+質量保證+價格最低
聯系電話: 281-886-8888

宏達建築裝修公司
政府注冊.百萬保險.15年經驗
承接：商業/住宅 的
翻新與改造等工程.
誠信爲本價格公道，另招裝修師傅
中英 Andy 801-739-5866
中 蘇師傅 832-359-2367

美 滿 裝 修
22年經驗,專精商業住宅
理石廚櫃,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆,
門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新.
誠信+優惠+專業 特價 & 保修二年
832-419-5588 張 ●另請工人

分類廣告專頁

700 專業油漆 Painting Service

Mario Chavez 專業油漆
承接 商業/住家. 免費估價 Free Estimate
Painting, Re-paint, Pressure Washer, Staining,
Drywalls Sheetrock & Texture, Carpenter,
Siding & Remodeling, Ceramic & Laminate Flooring
油漆,高壓清洗,染色,壁板,石膏板,木工,地板磁磚
Call 英文電：832-964-3030
5019 Ridgehaven Dr. Houston, TX 77053

建築 設計 裝修 繪圖

JD ARCH General Contractor
今第建築裝飾+設計+繪圖
各類餐館、甲店、家庭開工圖紙,
專業室內設計, 3D效果圖. 20年以上設計經驗,
多州建築師執照, 政府註冊,1.5千萬保險.
專業施工團隊承接: *餐館 *甲店 *商業 *廠房
832-779-5888 劉小姐 www.jdnys.com

裝修設計 Remodeling

兄弟建築公司 832-860-1133
承接各類餐廳, 美容院, 奶茶店, 辦公室, 廠房等設計, 施工建造,
及住宅維修和翻新,免費估價. 最低成本, 最佳質量, 百萬保險！
選址：商業租賃,爲您的生意精選最佳地點,最旺鋪位.
設計：施工圖, 3D效果圖設計,申請施工PERMIT.
建造：裝修裝潢,專業執照工程隊伍施工,品質保障.
6100 Corporate Dr. Ste 315, Houston
www.usbrothersconstruction.com

CLASSY 殺蟲專家
Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務
包括住家及商業地區,
讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困擾
本公司提供**免費**的估價.
34年專業經驗. 專業白蟻檢測及殺蟲服務.
電話(英): **281-437-4329, 713-516-1747**
(中文): **346-252-9893**

敦煌地板
地板**$1.89/呎** &up
地毯、磁磚、花崗石
內外油漆，廚浴更新
832-353-6900
9889 Bellaire #B-24-C
(大中華超市旁邊)

益明清洗地毯
華人主持，益明採用
大型蒸氣機,洗地毯,
沙發,淹水後清潔.
住家.辦公室.旅館.空房.
空房沒電亦可處理
請電:**713-557-0074**
281-565-4788 Minh

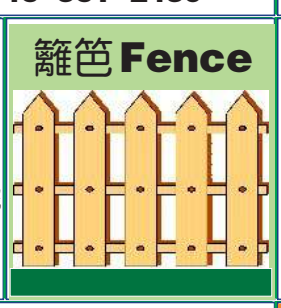
SOUTHERN NEWS GROUP 40th ANNIVERSARY 1979-2019 美南新聞 Southern News Group

PN Pro Glasses 門窗公司
品質保證+安全保證+價格便宜保證
Commercial & Residential 商業/住宅
Shower Door, Window Glass
Mirror Wall, Furniture Glass
浴缸,浴室落地玻璃門, 住家辦公樓大門玻璃
一般牆上及臥室大型鏡子,傢具台面玻璃
請英文/越語：**346-561-2430**

木水石電全能
執照#LI 0019006
花草自動灑水系統,
軟水器,淨水器,籬笆,涼亭,魚池,地板,磁磚,電路,水路,招倒垃圾、餘泥及以上各種維修.國粵
832-818-3185 吳

屋頂專家風災冰雹索賠專家
MP CONSTRUCTION LCC 832-202-8432
26年經驗,價格合理
修補翻新各種屋頂
大小工程,質量保證
免費估價. Min Park
832-202-8432

專業砍樹
華人經營,專業砍樹,
修理樹枝,挖樹根,栽花,
種樹,鋪草皮.各種場地
清理,修建籬笆圍牆,
清理水槽,清垃圾,排後院
積水.搬家及雜活.
全市最低價100元起
832-969-5083 李



專業籬笆圍牆
專業維修, 重建,新建,
各型籬笆,范士,圍欄,
圍牆.價格優惠,
10年質量保證,
完工後滿意付款,
全市最低價,150元起.
832-969-5083 李

美國房屋理賠服務
十年豐富經驗面對各種保險公司,房屋遭受暴風雨,冰雹損害,房屋漏雨,房屋水管爆裂漏水,火災,我們能幫您從保險公司爭取到您應得的賠償.**拿不到賠付免任何費用,保證施工質量.**
免費咨詢電話:**713-732-8802**中文
832-683-8753英文

爽快水管專業
專通下水道, **儀器檢查**, 漏水堵水.
修換: 全屋來水管,去水管,水錶漏水.
按裝:熱水器,水龍頭,馬桶,浴缸,打碎機.
7/24 **832-600-6300** 劉
通粵/ 國 / 英 / 墨西哥

龍運疏通
廚房及廁所漏水疏通
水龍頭,噴頭,破碎機
按裝. 經驗豐富,
價格最低(政府執照)
陸先生(中文).請電:
281-818-6524

小潔水管公司
832-722 2099
德州Master執照40172
商業/住宅:煤氣管,煤氣
開通與年檢, 水管油井,
水表,下水道,通堵,
各類熱水器過濾水器等
水管系列安裝維修工程
城市申報檢驗.

頂好排污
德州執照TCEQ24431
抽餐館**油井**,
洗衣店**水井**,
高效強力疏通下水道.
經驗豐富,不通不收費.
832-462-3832
832-462-4011

下水道專家
$65起。高科技
迅速爲你解決
●地下水道堵塞
●漏水、等難題
德州大師級執照
電話**832-708-8688**
短信**832-929-2771**

明亮電工公司
德州執照TECL34634
專業電工團隊,
百萬保險
商業民宅,大小工程
質量保證
832-260-8678
貴先生（中/英）

居家空調水電
洗衣烘乾,熱水爐具
冷暖空調,抽風排氣
水喉水槽,滴漏堵塞
開關插座,生活電器
住家餐館,質優價低
832-290-8770

水電服務公司
執照電工.經驗豐富.
灑水系統,家電維修,
水電新建和修理,
洗衣,烘乾,冰箱,熱水爐
打碎機,下水道,
281-610-2068

滿意水電
專精各種漏水,閥門龍頭
更換,熱水器,冰箱,洗衣機
各種家電維修,增加排查
線路,更換電箱,軟水淨水
系統,加裝各種照明燈,
車庫門安裝維修
曹 **832-576-6957**
●招助手或學徒

誠信專業水電
專精上下水管道,
漏水,堵塞及疑難雜症.
改移,換新上下水管線,
熱水器,水龍頭,浴缸,
淋浴,馬桶.●維修改裝
供電線路,換電箱,加改
供電線路及電器設施
713-480-3646

專精各種漏水
舊屋水管換新,
屋頂,地下漏水
修換熱水器
832-217-6958修
713-885-4818英

誠實專業冷氣
政府執照,20年經驗
專業安裝,修理,維護
冷暖氣系統.
價格合理,質量保證.
請 電:
832-685-8888

精藝冷氣水電
冷暖工程,家用電器
廚浴設備,修換水爐
住宅商鋪,節能空調
漏水斷電,**急修急通**
請電: 蕭師傅
832-490-7988

浩記冷暖氣維修
冷暖氣維修更換,
商用cooler,freezer,
熱水爐器更換或維修
請 電:
832-759-4638

陳氏專業冷氣
冷暖氣系統
保養,維修,安裝,
家電,熱水爐.
政府執照,15年經驗
請電: 陳(英粵國越)
281-236-2846

合家歡冷暖氣
專業安裝,維修,保養
冷暖氣系統
維修水電(開關,電路,
電風扇,熱水爐)
價格合理,質量保證
電:劉先生.●請幫手
832-552-0155

雅聖冷暖氣
專業維修、安裝
冷暖氣系統,
維修更換熱水爐.
價格合理,質量保證.
電話：陸先生
346-606-6871

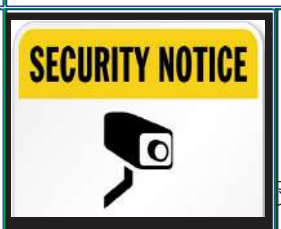
Chang Le Service 长乐AC
安装维修冷暖气,
换热水器change water heater
价格合理,保证质量，服务快速.
Please Contact: Jay Yu.
请电：于先生 **346-232-8970**
832-868-8071

聯合冷暖氣公司
●維修,保養,安裝: 家用,商業,冷暖氣設備.
包括餐館,超市,辦公樓 及冷凍,冷藏設備.
●解決各種電器,電路問題：包括熱水爐,
洗衣機,烘乾機等.....
●**專業執照,23年電器服務經驗**
保證質量,信譽,絕對價優:夏季高峰期任何
維修免收服務費 請電:**713-858-8528**

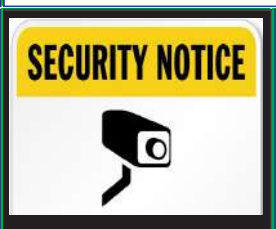
吉順冷暖氣公司
Amana Heating & Air Conditioning LASTS AND LASTS AND LASTS.
安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣.
精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路
及生活電器維修,特價代理Goodman產品.
州政府保險及執照, **質量保證,歡迎比較.**
832-860-3388 蒲繼忠

萬家樂冷暖氣
政府執照**TACLB95906E**百萬保險
安裝、精修：各種品牌冷暖氣
維修保養,配件更換,水務電器,專業誠信
~ 政府認可的TOP空調專業技工 ~
832-727-8888 （中文）
281-818-2990 宛 (Wan)

大衛空調公司
修空調●修水電
找大衛,又快又好又便宜
維修費一律80元 (材料費除外)
德州執照,空調技師大衛
832-923-6578 (中文)
281-866-1073 (英文)



監控系統安裝
監控系統4MP超清
帶4x鏡頭, 包安裝,
一套$700起,無月費
支持手機監控及回看
請來電話咨詢:
832-310-7499



報警監控安裝
Alarm專業安裝
$19.95月費
監控安裝每一路$75起
四路特價,工廠直營,
倉庫在Harwin,有
安裝執照. B09382201
電:**713-779-8788**

泰平鐵工廠
經營多年,專修
鐵門護欄, 碰撞銹蝕,
餐館設備,爐頭,
工藝鐵門.
金屬構件加工.
www.taipingironworks.com
281-785-9895劉

精修車庫門
開門電機及傳動,
彈簧更換及線路故障.
整門及部分更換.自動
鐵門維修及故障排除.
20年經驗,最低收費。
電:陸先生
281-827-5309
832-734-6808

車房門專家
商業,住家,鐵門及鐵柵
搖控車門器更換,
彈簧維修線路安裝,
品質保證,免費估價.
通國粵英語
20 年經驗,7天日夜.
713-598-8118(C)
713-777-7934 (H)

EZY 鐵工廠
多年經營,專修鐵門護欄
碰撞銹蝕,精工電焊,
修理翻新各類鐵件,
鐵欄,大閘,扶手樓梯等
多年經驗,技術保證。
346-228-3738
832-869-0645

林記鐵工廠
專業定制各類防盜門窗
精工電焊,鋁,不銹鋼
修理翻新各類鐵件
(鐵欄,扶手,樓梯等),
多年經驗,質量保證.
281-889-1086
●招電焊工及打雜

范 氏 鐵 工 廠
防盜門窗.自動大鐵門(保證大門不會變歪,
歡迎團購,便宜5%-10%)
開門機修理,鐵欄杆修理,換新.陽台扶手.
出售鐵欄杆,大門,柱子等..承接各種焊接,
修理工作. 保證質量.良好的售後服務.
713-598-8889 (中文) ●誠請電焊工

電 腦 專 家
電腦維修，IT技術支持
辦公室電話/網絡佈線,VoIP電話服務
商業高清監控安裝維修,數碼IP 4百萬像素起
POS軟硬件，保證最優惠價
Express Computer Solutions
Tel : **713-823-6863**
www.expresscs.net

中英文網站
設計制作推廣
專業制作商務,貿易,
批發,零售,地產,餐飲,
旅行社,等..
各類專業中英文網站,
並 精通網路運營,
和推廣快捷、高效.
電:**832-620-0006**

床墊世界
腰酸背疼,輾轉難眠? 夢想一覺睡到自然醒?
還好有30多年老字號的床墊世界,專賣各種超硬
實木板床墊和彈簧床墊. **美國生產,質量最優,**
價格最平,款式最齊,市內免費送貨.
※另有廠家直銷各式家具及自動清洗抽油烟機.
請電：**713-777-1188** (近59,離中國城5分鐘)
6121 Hillcroft Ave, Ste M1, Houston, TX 77081
www.mattressworldhouston.com

信用貸款
誠信高效
聯系電話:
832-876-8646
832-876-9070

~ 鋼琴教學 ~
林老師MTNA&HMTA
音樂教師會員,
超過三十年教琴經驗.
學生參加各種比賽,
檢定等級考試,
成績皆優異.
學費低廉！歡迎比較.
電話**832-235-4374**

購車專業諮詢
全美最大車行資深銷售
專業提供車輛買賣、
貸款 Title 等咨詢服務,
遠離事故和泡水車.
並現金高價收購 寶馬
奔馳 奧迪 保時捷.
電:**832-620-0006**

專收購舊車壞車
舊、壞 車
動 或 不動
一律高價收購
中英粵越。電話:
713-482-9267

商業大樓,免費置換新屋頂
免費太陽能
聯邦稅務 Credit
2021年-26% 2022年- 22%
太陽能設備總額85%
5年內全額稅務折舊共抵扣111% 5年內
電話: **832-888-2299**

Amber 靈媒和塔羅牌算命
擁有35年上天付予的能力-問事業,問愛情,問未來
婚姻挽回,解惑,事業起色,工作投資,心靈淨化及治癒.
一切都會保密到家。僅限預約。
Psychic and tarot Card reading by Amber.Advice given on love Business. Marriage. Career. Reuniting love ones cleansing &Spiritual healing. 35 years of of born gift experience - all readings are private and confidential .
by appointment only. Call (English) : **281-606-9032**

四季搬家公司 (需每天運者有特惠)
政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C
品質保證,價格便宜,**32** 年專業經驗,免費到府估價.
往Austin,Dallas, San Aotonio特價優惠.
本公司有各大小貨車，專門長/短途搬運，
公寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD廣告)
英文電洽 : **281-903-7688 832-867-5467**
或上網查詢: **http://www.allseasonsmove.com**

中信搬家公司 (當天電話,當天搬)
政府註冊TXDD363224B 優質服務,誠實可信
26年搬家經驗,質量保證。公司備有大中小型
封閉貨車,專經營長短途搬運,住家,公寓辦公室,
三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險,
免費提供紙箱 **832-561-7776** 國語
24小時服務 **832-367-6090** 國,越南,廣東

西 南 搬 家
(O)**281-933-1555**
(F)**281-933-2953**
I.C.C. M.C.249994
TX.D.O.T. 44648C
U.S.D.O.T 461436
www.swmoving.com
Email: **mike.kuo@swmoving.com**
●公寓，住家，辦公室，倉庫遷移。
●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱
包裝及自用車運送。
●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠.

Tony's Fast Movers 快速搬運
Moving and Delivery Services 住家/公寓/公司
We move – House – Apartment – Office –Storage
local and long distance,call now for free quote !
More Than 18 years Experience
best price Guaranteed.**保證最好價格**
Call: **832-289-6211**
長短途搬運**832-265-9258**
超過23年專業經驗,免費估價,

順豐搬家快運
拉貨.搬家.運東西.
居民.公司.倉庫.鋼琴.
家具拆裝,跨州長途搬運
只要你需要,
我們一定"搬"到.
832-966-6077

《如意》搬家
貨運公司.專業搬家
各種 家庭 / 倉庫 /
辦公室 / 搬家。
專線休斯敦-洛杉磯
電話:
281-797-9898

聯合搬家公司
公寓住家，公司搬運
碼頭提貨，代客送貨
短長途專業搬運鋼琴
免費估價，價錢便宜
電:**713-783-3789** 通
626-297-9888 國臺英
unitedmoving.tx@gmail.com

北夏接送服務
機場, 碼頭 ,一切接送
誠信可靠 ,安全準時.
保證最低價 . 有4人7人座服務
832-382-5645

Share Your News Now

If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business news organization events, and school news to us includinig your name and phone number in case more information is needed.

For news and information consideration, please send to News@scdaily.com or contact
John Robbins 281-965-6390
Jun Gai 281-498-4310

Southern DAILY

Make Today Different

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

Publisher: Wea H. Lee
President: Catherine Lee
Editor: John Robbins

Address: 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072
E-mail: News@scdaily.com

Inside C2

Wednesday, September 01 2021|

Pennsylvania governor issues ww, child care facilities

Aug 31 (Reuters) - Pennsylvania Governor Tom Wolf on Tuesday issued a mask mandate for all K-12 school and child care facilities to protect against the spread of COVID-19, three weeks after the Democrat said he would leave the decision to individual districts.
The order, which goes into effect Sept. 7, comes amid a surge in COVID-19 cases due to the highly-contagious Delta variant of the virus.
Since July, Pennsylvania's COVID-19 case load has increased from less than 300 a day to more than 3,000 a day, according to the state's health department.
"With case counts increasing, the situation has reached the point that we need to take this action to protect our children, teachers and staff. The science is clear," the state's acting Health Secretary Alison Beam said in a statement.
The decision comes as millions of public education students head back to schools across the United States. School districts, state education agencies and governors across the nation are grappling with masking and vaccination requirements.

Houston Local News—August 12, 2020

A mission to "transform lives by delivering clear vision."

Recently Mattioli Vision Professionals (MVP) announced their proud partnership with IQ Laser Vision to better serve the Chinese speaking patients in Texas and California. Given the high percentage of nearsightedness of Chinese teenagers and adults, Dr. Mattioli makes it a mission to "transform lives by delivering clear vision."

Dr. Fred Mattioli leads the Houston center to serve Chinese speaking patients with vision correction needs in Texas. Houston is one of 13 locations across California and Texas. Dr. Mattioli is board-certified by the American Board of Physician Specialties in Ophthalmology. He has 20+ years of experience in ophthalmology and is an award-winning "America's Top Doctor." He has performed hundreds of cataracts and lens implant procedures and over 65,000 laser vision correction procedures.

Dr. Mattioli's daughter had surgery at MVP a few years ago. Many staff members and family members have received vision care at MVP. Most of the patients at MVP came at the word of mouth. It is truly a place where patients trust.

To better assist Chinese speaking patients, MVP has a staff with Chinese interpreters, Chinese physicians and technicians. They hope to meet the needs of Chinese speaking patients in Texas.

MVP helps correct vision for patients with nearsighted, farsighted, astigmatism, presbyopia, cataract and pterygium through PRK, LASIK, SMILE, ICL and IOL surgeries.

Dr. Robert T. Lin was the founder of IQ Laser Vision. He grew up in Houston and wore glasses himself at a young age. Dr. Lin had LASIK surgery on his eyes after residency and had an amazing experience including no longer needing his glasses and contacts. He decided to become a top ophthalmologist to transform the lives of his patients by helping them get rid of their glasses and contacts.

Dr. Lin led a team of six outstanding board-certified surgeons with over 60 years of combined experience across 13 locations serving patients in Texas and California. Together they performed over 150,000 procedures and they are the #1 SMILE laser vision center in the U.S based on experience and volume.

LASIK is the most performed refractive treatment in Houston. It is a technology that started 25+ years ago. In addition to LASIK, MVP has invested in the most advanced technology, SMILE. SMILE stands for Small Incision Lenticule Extraction. SMILE laser eye surgery has been performed for over ten years throughout the world and received FDA approval for use in the United States in 2016. Mattioli Vision Professionals is proud to be the #1 SMILE laser vision correction provider in Houston based on volume.

SMILE is truly a minimally invasive procedure compared with LASIK. As you can see from the graph and video, LASIK will create a hinged flap that will have a 20 mm diameter opening on the cornea, while SMILE will only create a 4mm diameter opening on the cornea.

Make your appointment for a free laser vision correction consultation and $1100 discount for LASIK or SMILE eye procedure with a coupon code clearvision 111.
MVP offers 18-24 months interest free financing.

Mattioli Vision Professionals is conveniently located at the intersection of highway 59 and Greenbriar. 2200 Southwest Fwy, next to FedEx. 5th floor. Clinic opens Monday through Friday 8:00am-5:00pm and one morning on Sat each month. Main line: 713-776-3937 Speaking Chinese: 281-810-2057 and Email: mvpeyes@mvpeyes.com Wechat ID clearvisionhouston Website: www.mvpeyes.com.

WEA LEE'S GLOBAL NOTES

CORONAVIRUS DIARY 08/31/2021

Wea H. Lee
Wealee@scdaily.com
Chairman of International District Houston Texas
Publisher Southern Daily Wea H. Lee
Southern News Group Chairman / CEO
Chairman of International Trade & Culture Center
Republic of Guiana Honorary consul at Houston Texas

SOUTHERN NEWS GROUP 40th ANNIVERSARY 1979-2019
STV KVVV15.3 美南國際電視網

International Students Enrollment Recovered

Because of the coronavirus pandemic, the international students enrollment rate had a precipitous drop in 2020, but this year, according to American consulates, the rate has improved by almost 117, 000 F–1 student visa applications in May and June. Among them are 57,000 Chinese students who make up a large portion of the international students in the U. S.

Last year when the number of new students dropped by 72 percent, the number of foreign students dropped to 1.25 million and some students had to take their classes remotely. Another challenge is that travel between China and the U.S. has been largely frozen.

Last year about 400,000 Chinese students were studying in the U.S. including 26,000 students at primary and secondary schools.

We are so glad that the international students can now resume their studies again.

We are a nation of immigrants and many newcomers came to this land and devoted their whole lives to be a part of this country. Once many international students finish their education, many of them will stay in the U.S. and become professionals and help our country grow.

We strongly support the open door policy for all the international students. Many universities and schools depend on the international students' tuition fees to balance their budgets. In the meantime, they are also supporting our economy too.

iTalkBB STV LIVE Southern News 美南新聞 WeChat 公共頁 美南網 頭條 今日頭條 美國美南網 抖音 美國美南網 西瓜視頻 美國美南網 Facebook Page: Southern News 美南新聞 Tik Tok ID: Southern News Group Instagram ID: Southern News

Southern DAILY Make Today Different

Editor's Choice

Flooded streets are pictured after Hurricane Ida made landfall in Louisiana, in Kenner, Louisiana. REUTERS/Marco Bello

Theophilus Charles, 70, sits inside his house which was heavily damaged by Hurricane Ida in Houma, Louisiana. REUTERS/Adrees Latif

People take pictures amongst sunflowers at The Pop Up Farm in Flamstead, St Albans, Britain. REUTERS/Peter Cziborra

Students wearing protective masks attend a class in person after more than a year of online lessons as the coronavirus outbreak continues, in Ciudad Juarez, Mexico. REUTERS/Jose Luis Gonzalez

Hossain Rasouli of Afghanistan enters the stadium for the men's long jump at the Tokyo Paralympics. REUTERS/Athit Perawongmetha

Dartanian Stovall looks at the house that collapsed with him inside during the height of Hurricane Ida in New Orleans, Louisiana. Stovall said he was inside the house he was renovating on Lasalle Street in the Uptown neighborhood when the chimney collapsed and the rest of the house followed. He managed to crawl to safety. Michael DeMocker/USA TODAY Network

Southern DAILY Make Today Different

BUSINESS

Can Vaccines Win The Race Against COVID-19 Variants? Yes, They Can.

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

Vaccines are delivered to Tanzania as part of the COVAX program. (Photo/ UNICEF/Msirikale.)

Key Points
COVID-19 Variants Threaten To Undermine Global Vaccine Programs Unless We Accelerate The Pace Of Delivery.

• Just over 1% of people in low-income countries have received at least one dose of a COVID-19 vaccine.
• In order to control the spread of COVID-19, we need a global effort to ensure no one is left behind in immunization campaigns.

A new wave of COVID-19 is engulfing many countries around the world primarily due to the increasingly prevalent and more transmissible Delta variant of the new coronavirus. With only a few regional exceptions, Delta is mounting a successful global attack. In Indonesia and other Asian countries, health systems are overwhelmed and running out of oxygen. Across Africa – from Tunisia in the north to South Africa – the virus is surging; recently, recorded deaths on the continent jumped 40% in one week alone. In Europe, plans to lift or relax lockdowns are being delayed or modified. And in countries like the US and the UK, a number of key COVID-19 metrics have started to increase after months of decline.

The Delta variant (first discovered in India), and other variants of concern including Beta (South Africa) and Gamma (Brazil), are confirming the critical need to vaccinate billions of people around the world – fast. In the race between variants and vaccines, we are falling behind. Failure to pick up the pace now will enable this virus to multiply and mutate to the point where future variants could outsmart our vaccines.

In the quest to vaccinate every citizen of the world against COVID-19, speed and strategy are key. It's essential to think smartly about the impressive armamentarium of vaccines at our disposal and ensure we don't squander any of these lifesaving assets. No single vaccine can conquer COVID-19 – we need many. Each vaccine should be deployed to the frontlines, targeted to where they can make the greatest impact so that no population is left behind. Above all, we need to follow through on vaccine delivery all the way from the supply depot to the last mile, turning every available vaccine dose into a vaccination in someone's arm.

At Johnson & Johnson, it was precisely this kind of pandemic scenario that informed our selection of a single-dose vaccine that could be easily transported without the need for ultra-cold refrigeration. Of course, no vaccine developer could have predicted how the original Wuhan strain of coronavirus would evolve, and whether their vaccines would hold up against emerging variants.

Recent research published in the New England Journal of Medicine, along with a large real-world study of health workers in South Africa, suggests that the vaccine generates strong immune responses against Delta and other variants of concern. We now await results on protective efficacy from our large-scale clinical studies.

While getting vaccine science right is never easy, vaccine deployment on a global scale – in the middle of a pandemic – presents other challenges. Underscoring this, only slightly more than 1% of people in low-income countries have received at least one dose of a COVID-19 vaccine. This has to change, not just for reasons of global equity, but because if we don't get COVID-19 under control everywhere, we will not be able to end this pandemic anywhere.

How do we crack the challenge of global deployment?

• **Intensify international cooperation and cross-sector partnerships** between industry, governments, health systems and civil society. Turning COVID-19 vaccines into vaccinations involves executing countless legal agreements, establishing no-fault compensation coverage for vaccine recipients, streamlining regulatory processes, overseeing technology transfers with production partners, setting up pharmacovigilance systems, and coordinating closely with many global partners. This complex, multistep process, which normally takes years to complete, must be compressed into weeks.

• **The global community needs to get behind COVAX,** the unprecedented initiative working to ensure that the world's pandemic response includes concrete plans to enable access for lower-income countries, and vulnerable populations including those in conflict and crisis environments. Governments with surplus vaccines should immediately ramp up their dose sharing via COVAX. Stockpiling vaccine supplies will only prolong the pandemic. An example to emulate is the United States government, which recently embarked on the largest vaccine donation programme undertaken by any country in history.

• It involves the deployment of three COVID-19 vaccines from different manufacturers, and we're proud to be part of it. So far, nearly 30 million doses of our vaccine have been donated to more than 30 countries across four continents – many through COVAX. This is just a start: millions more doses to many more countries will follow.

• **Maintain the free flow of the global vaccine supply chain.** Many of today's vaccines (not just for COVID-19) take shape in a multistep process involving suppliers and manufacturers located across multiple countries and continents. From the raw materials (like bio-bags to make biologics), to large batches of vaccine drug substance, to the finished vials, we are working with world-class manufacturers from the US to Europe, India and South Africa to supply our vaccine to the global community. It is important for governments to resist protectionist policies such as export controls and restrictions, which ultimately only serve to delay vaccine shipments and other lifesaving medicines reaching their own citizens. We must work together to ensure equitable supply.

• **Build on decades of innovation and science.** When the coronavirus crisis started, Johnson & Johnson leveraged more than a decade of research and development investments in our vaccine platform technology. We leveraged this platform to develop our COVID-19 vaccine in just one year. We stand by our proprietary technology and believe in leveraging it for the global good. Expanding and accelerating voluntary technology transfers between vaccine developers and manufacturers, as we have done in India, South Africa and elsewhere, is the way forward.

• Short term actions that undermine the value of intellectual property will only discourage the innovation we need to combat the next pandemic.

Ultimately, what we do now in the race against the variants will help to define not just how quickly the global community conquers COVID-19, but whether we are adequately prepared for the next pandemic. The principles of multilateral partnership, global equity, and unfettered rapid response must be at the heart of any pandemic preparedness blueprint for the future.

Here's what global progress on COVID-19 vaccination looks like

Several COVID-19 vaccines have been approved or authorized, but rollout has been hindered.

A health worker and a military police officer carry the AstraZeneca/ Oxford vaccine to an Indigenous hut in Manaus, Brazil, February 9, 2021. (Photo/REUTERS/Bruno Kelly)

• The World Economic Forum has created a visualization tracking country-by-country progress made on vaccination to date.

Countries around the world are racing to vaccinate their populations against COVID-19.

In order to reach herd immunity, it's estimated that at least 60% of a population (and as much as 90%) must become immune thanks either to prior infection or vaccination. But as of 10 February nearly 130 countries, with a collective population of 2.5 billion, had yet to administer a single vaccine dose.

While some 10 different COVID-19 vaccines have been approved or authorized for emergency or limited use, the practical business of administering jabs has been hindered by staffing and supply shortages, procurement hiccups, and geopolitics. Concerns have also been raised about equitable access for poorer countries and historically-marginalized communities.

But there have also been positive signs, including Israel's relatively swift rollout, an upwardly revised daily vaccination target in the US, and India's distribution of free doses to countries including Myanmar and Bangladesh.

The Convidecia vaccine developed in China may just require just one dose, for example, but the Pfizer-BioNTech version already approved for use in several countries and the Sputnik V vaccine developed in Russia are among those that call for two.

The second waypoint in the visualization provides a fuller picture of progress made so far, as each country with available data turns a darker shade of green as the percentage of people receiving all doses prescribed by a vaccination protocol increases over time:

The discovery of new, potentially more deadly coronavirus mutations has added a sense of urgency to efforts to contain the pandemic – while prompting the exploration of ways to redesign existing vaccines.

For more context, here are links to further reading from the World Economic Forum's Strategic Intelligence platform:

• China and India are using the inoculation drive against COVID-19 as part of diplomatic efforts to shore up global and regional ties, according to this analysis – which has led to a tussle playing out online and in the media. (Australian Strategic Policy Institute)

• In the US, tailored messaging efforts are underway encouraging people particularly vulnerable to COVID-19 to get vaccinated – from communities of colour to migrant farmworkers. Among the aims, according to this report: giving people an empowering sense that they're helping others. (Kaiser Health News)

• Is it safe to delay a second vaccine dose? According to this report, there's some evidence that short waits are safe, but partial immunization may help risky new coronavirus variants to develop. (Scientific American)

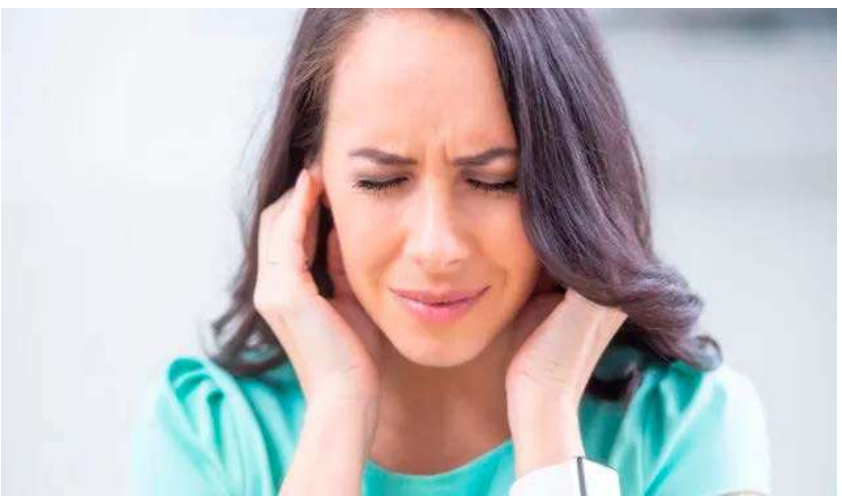
• A number of wealthy countries have purchased far more vaccines than necessary (the UK, for example, has ordered 219 million full vaccinations for 54 million adults). This analysis suggests a way for excess doses to be redistributed to those in need. (The Conversation)

• Will your ability to travel depend on your vaccination status? According to this report, Israel and Greece have agreed on a tourism pact enabling people already vaccinated against COVID-19 to travel freely between the countries. (Courtesy weforum.org)

Southern DAILY Make Today Different

COMMUNITY

From The CDC: Nine Signs Of A Delta Variant Infection



Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

The new variant of COVID-19 is different from previous versions. It's "more dangerous than other variants of the virus," says the CDC. "The Delta variant is highly contagious, more than 2x as contagious as previous variants," not to mention, "some data suggest the Delta variant might cause more severe illness than previous variants in unvaccinated people." How do you know if you have it? Read on for 9 symptoms, get vaccinated if you haven't been yet, and ensure your own health and the health of others.

1.You May Have Bad Cold-Like Symptoms

The CDC lists congestion or runny nose and sore throat as symptoms of COVID-19. Some studies, as well as anecdotal evidence, indicate that these nose-and-throat symptoms are more prevalent with Delta than with other strains. Professor Tim Spector, who runs the Zoe Covid Symptom study, has said that Delta can feel "more like a bad cold" for younger people. That's why it's essential to stay on top of any symptoms and get tested.

2. You May Have Fever or Chills

Temperature dysregulation is very common with COVID but you can still have COVID without a fever. Most doctors don't worry until your temperature is above 100.4 degrees—that's when it's considered significant. By the way, a fever isn't a bad thing. Dr. Anthony Fauci, the chief medical advisor to the President and the director of the National Institute of Allergy and Infectious Diseases, has said it's a sign your immune response is working. But it is a worrying sign if you have one during a pandemic.

3.You May Have a Cough

A COVID cough "is usually a dry (unproductive) cough, unless you have an underlying lung condition that normally makes you cough up phlegm or mucus," says the Zoe Symptom Study. "However, if you have COVID-19 and start coughing up yellow or green phlegm ('gunk') then this may be a sign of an additional bacterial infection in the lungs that needs treatment."

4. You May Have Shortness of Breath or Difficulty Breathing

If you have a hard time breathing, call a medical professional and the CDC says "look for emergency warning signs for COVID-19. If someone is showing any of these signs, seek emergency medical care immediately: Trouble breathing, persistent pain or pressure in the chest, new confusion, inability to wake or stay awake, pale, gray, or blue-colored skin, lips, or nail beds, depending on skin tone."

5.You May Have Fatigue

Fatigue—as if you have, well, a virus—is a common symptom if you get COVID. It can also last longer than a year, according to one big new study in the Lancet. More than half of those studied had at least one symptom that did not go away after a COVID infection, at least after a year of study. An estimated 30% of people who get COVID may have this problem. The authors found that these "long haulers" suffer "fatigue or muscle weakness, problems with mobility, pain or discomfort, and anxiety or depression" among other debilitating problems.

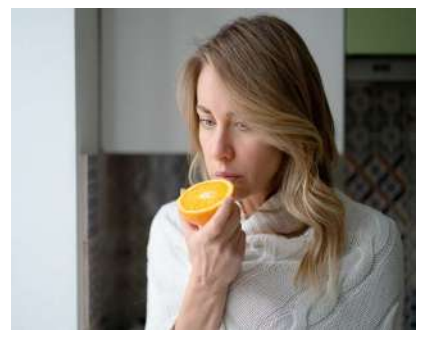
6.You May Have Muscle or Body Aches

Dr. Fauci has warned that "long haulers" can develop "myalgia"—or body aches—and they can be caused by an initial infection. These might feel like a heart attack or just a pain in the neck, but are unusual in their appearance, in that you may not know how they happened. If it feels really weird, suspect COVID.

7.You May Have a Headache

When COVID first hit these shores, the symptoms were said to be a dry cough or shortness of breath. Little did the experts know at the time, there were many more—including crushing headaches, described by one patient as "an alien feeling inside of my body and a vise grip on my head but nothing that sounded like the typical description of COVID." Others have called it a "jackhammer."

8.You May Have a New Loss of Taste or Smell



The original keystone symptoms of a COVID infection, a loss of taste or smell are anecdotally less common than they were before, but can still happen and are a telltale sign of COVID.

9.You Have Have Gastrointestinal Issues

Nausea or vomiting and diarrhea are symptoms the CDC says to watch for. Originally thought of as a "respiratory illness," COVID has proven to disrupt all systems, including gastrointestinal. The CDC notes that "this list does not include all possible symptoms. CDC will continue to update this list as we learn more about COVID-19. Older adults and people who have severe underlying medical conditions like heart or lung disease or diabetes seem to be at higher risk for developing more serious complications from COVID-19 illness."

How to Stay Safe Out There

"From the standpoint of illness, hospitalization, suffering, and death, the unvaccinated are much more vulnerable," Fauci says. "When you look at the country as a whole in getting us back to normal, the unvaccinated — by not being vaccinated — are allowing the propagation and the spread of the outbreak, which ultimately impacts everyone." Get tested if you feel you have any of the symptoms mentioned here. And says the CDC: "Get vaccinated as soon as you can. If you're in an area of substantial or high transmission, wear a mask indoors in public, even if you're fully vaccinated," says the CDC. (Courtesy https://www.eatthis.com/)

《生活故事會》------製造殺人犯！

大家好！我是講故事的人黃梅子，今天給您講一部引起轟動的美國紀錄片《making a murder 製造殺人犯》。影片講述的是一個令人絕望的眞實故事，一個無辜的人被當地的警察和檢察官兩次冤枉，判處終身監禁。你會看到人性有多麽的黑暗醜陋，而命運對這個命苦的人是多麽的殘酷。

《製造殺人犯》由兩位製片人耗時10年完成，眞實地記錄了一家美國底層白人是如何被警察局和檢察官合夥陷害冤枉。這個故事的主人公steven是個白人，住在威斯康辛州一個偏僻的一個小鎭上，全家人在小鎭的郊區開了一家舊車回收場，steven一家由於幾代人近親通婚，所以全家人智商都很低，長得也很難看，所以鎭上有一些自認爲是上等人 的白人，比如警察局長的老婆、檢察官的親戚等白人，非常看不起steven一家。打個比方，就好像中國的劉家村裏住著一戶姓王的外來戶，肯定在村裏是勢單力薄，受欺負的。《製造殺人犯》講的是Steven的故事，steven的智商只有70，正常人的智商在90–110分之間，120–140是非常聰明的人，140分以上是天才，那麽智商在55–70之間的人是輕度弱智，就是很愚笨。這個steven因爲腦子不好使，幹事情從來不能預計後果，所以從小就到處惹是生非，破壞公物、打架鬥毆、虐待動物都是常事。Steven所在鎭上的警察一提到他就咬牙切齒，恨鐵不成鋼。

時間來到了1985年，一天下午，一個叫本森Beerntsen的女士在海邊跑步，被一個白人男子跟蹤並拖進樹叢性侵。警察接到報案後，聽完遍地鱗傷的受害人的描述，立馬覺得這是steve幹的，並馬上把他抓了起來。盡管Steven有20多個人能證明他不在場，但當所有帶著偏見的警察都覺得這事兒是他幹的時候，眞相變得並不重要，他們甚至捏造出了所謂的嫌犯畫像，當然這張畫像看上去很像steven。最終，在警方的誘導下，記憶模糊的受害者指認了Steven。憑著這兩項證據，Steven被判入獄32年，這一年，他23歲。時光飛逝，轉眼間十年過去了，到了1995年。這天在隔壁縣發生了一起和1985年類似的性侵婦女案，兇手Gregory被緝拿歸案。隔壁縣的辦案警官發現Gregory和10年前那場臭名昭著的Steven案件中對兇手的描述驚人的相像，而且作爲性侵慣犯的Gregory在1985年案發當天，逃離了警方的監視，失蹤了一天。當辦理Steven案件的警局得到這個消息，說他們可能抓錯人時，他們選擇了沈默，沒有說一個字。於是Steven在監獄裏又繼續蹲了8年。其實在這18年間，Steven不止一次的被告知：只要你認罪，你就可以馬上得到保釋，不用呆在這監獄了”。但是Steven沒有妥協，他雖然笨，但有自己的原則，他說：“如果我做了，我絕不狡辯，但是我是無辜的，I am going to stay strong” 所以，他繼續坐牢。時間來到了2001年，DNA檢測技術開始應用於案件取證，在“清白組織”的幫助下，Steven案件被重新審理，實驗室對當時現場發現的毛發做了DNA檢測，證明其中有一根毛發，就是來自Gregory。就是這項重要證據讓Steven重獲自由，也讓當地司法機構的形象跌到了谷底。這一年，steven已經41歲，身體發福，胡子拉碴。他的第一任妻子也在他服刑期間離開了他，那個曾經簡單快樂的家已經不復存在了。然而當記者問道：“含冤入獄18年，你不憤怒嗎？”

Steven微笑著回答說：“現在自由了，之前的憤怒也消失了，我覺得我是世界上最快樂的人” 重獲清白的Steven引起了廣大民衆對美國司法製度的反省，連州長都親自接見Steven，並簽署了一項以Steven名字命名的法案，旨在改革州司法體系，避免冤假錯案。講到這裏，可以說這已經是一個曲折動人的故事：警方捏造證據，無辜者含冤入獄18年，神秘兇手浮出水面、DNA證據力挽狂瀾！紀錄片拍到這裏絕對已經足夠精彩！但我要告訴你，這個故事，才剛剛開始！

2005年11月5日，Steven再次因謀殺罪被逮捕，因爲一個叫做Teresa的女攝影師失蹤了數天，而衆多證據都將矛頭指向了Steven，證據①是：她的汽車在Steven打理的汽車回收廠被找到。證據②是：Teresa被焚燒後的骨頭在Steven房間旁邊被挖了出來。證據③是：Teresa的車鑰匙在Steven房間被發現，並且鑰匙上有Steven的DNA。證據4：帶有Teresa的DNA的彈頭在Steven的車庫被發現。證據⑤：Steven的血跡在Teresa的車內被發現。證據⑥：這是最駭人聽聞的一點，也是最關鍵的一點：

Steven的侄子Brendan指證自己和舅舅一起殺死了Teresa，並把她分屍焚燒。

當這六項證據呈現在你面前時，你不得不這樣想：這個愚蠢的家夥蹲了18年冤獄，卻在出獄倆年後眞的殺人了！確實，18年的監獄生活對一個人的改變太大了，

原本不是殺人犯，現在卻成了殺人犯。

《Making a Murderer》可以理解成兩種意思：捏造了一個殺人犯” 或是“把人逼成了殺人犯”。沒錯，當任何人這六項證據時，鐵證如山啊，肯定是Steven幹的無疑了。但是，當我們看到Steven侄子Brendan的認罪視頻後，我們的想法又來了一個180度大轉變。在Steven侄子Brendan的認罪視頻中，我們明顯看到了這個只有16歲、智商不足70（比steven智商更低）的媽寶男孩，被兩個經驗豐富的偵探牽著鼻子走。調查員哄騙Brendan如果承認罪行，你媽媽就會高興，你就可以回家見到她。當對Brendan供認不滿意時，他們就說“我覺得你在撒謊，你媽媽會不高興的”。噤若寒蟬的Brendan這時立馬改口成警探想要的答案。連法庭爲Brendan指派的公共律師和調查員，爲了趕快完成任務，都在不斷的誘導Brendan趕快承認罪行，而不是爲他辯護和爭取利益。大家註意，Brendan是一個智商很低，惟命是從的孩子，面對經驗豐富的律師和偵探，怎麽可能有招架之力？我們似乎又看到了1985年Steven第一次被指控的情景：警方先認定Steven就是兇手，然後不擇手段地去尋找甚至僞造證據。沒錯，就是僞造證據，前面那五項證據，很有可能全是僞造的！全是僞造的！我們來看第一項證據：Teresa的車在Steven汽車回收廠找到。拜托，Steven就是運營汽車回收廠的啊，如果他想處理掉這輛車，爲什麽不把它壓成薄片呢？這樣不是很難被找到嗎？第二項證據：Steven房間旁邊發現焚燒的骨頭。這些骨頭在分散在三個不同的地方，很可能是從別處移動到這裏的。第三項證據：在Steven房間內發現Teresa車鑰匙。警方在Steven家中搜查了數日無果，突然有一天，在地板上一個很明顯的位置，這把鑰匙神奇地出現了，而且上面只有Steven的DNA，竟然沒有車主人Teresa的DNA。發現這個證據的警官叫Lenk。第四項證據：帶有Teresa DNA的彈頭在Steven的車庫被發現。之前爲期十幾天的搜查，沒有發現任何證據，而這個彈頭是在案件發生後4個月，突然有一天被發現的。發現這個證據的警官依然是Lenk… 第五項證據，Steven的血跡在Teresa的車內被發現。雖然經檢測這確實是Steven的血，但車內沒有任何Steven的指紋，而且，Steven的律師在調查過程中驚人地發現，1985年那起強奸案抽取的Steven血樣試管盛放盒，封條竟然是斷開的。打開一看，盛血的試管竟然被紮了一個小眼！車內發現的Steven的血跡，很有可能就是從這裏抽出來抹在車裏面，用來陷害Steven。而負責管理Steven 1985年的

卷宗和證物的警官，正是這位Lenk！

而且這位Lenk警官就是1995年，忽視了另一個兇手可能存在的重要信息，讓Steven多坐了8年牢的警官。按照規定，他本人應該回避這個案子，但他依然主動提出搜查Steven的住處，汽車、血跡、鑰匙、彈殼這四項重要證據被發現時，他都在場！說到這裏，所有人都不由得倒吸一口冷氣，這麽多警察費這麽多功夫陷害一個人，可能嗎？但是，其實十分可能！因爲，案發時，Steven正在要求冤枉自己的有關部門賠償自己3600萬美金，如果成功，整個當地警局肯定會破產，所以警局絕對有作案動機。可是因爲steven被控謀殺terrasha被關進了監獄，他最後不得不接受警方對於他第一起強奸案的40萬美金賠償金，只爲雇2個優秀的律師爲自己被冤枉的第二個謀殺案辯護。在法庭上，盡管公訴方提供的證據疑點重重，但是Steven的律師也拿不出實質性證據來證明這些證據就是假的。於是，在經歷了法庭上的你來我往的陳述、雄辯過後，陪審團得出了自己的判決：謀殺罪成立。法庭判處他終身監禁。Steven的侄子brandom同樣受到指控，在證據只有自己那段被脅迫下說出的證詞的情況下，也被判謀殺罪成立，刑期爲終身監禁。兩人屢次上訴未果，到今天爲止，仍在監獄服刑。

在steven的案子上，除了法醫鑒定程序違規，陪審團成員受賄這些，還有警察故意隱瞞實情。有一名觀衆看完《製造殺人犯》第一季之後，主動提供了關鍵信息。他當初發現了死者的豐田車在147公路附近，於是報警告訴了警察，而且是在警察在史蒂芬的汽車回收廠找到豐田車的兩天前。警察還當著這位目擊者的面，打電話確認了車牌號。而在庭上這名警察大言不慚地否認了這一點，直到辨方律師公開放出通話錄音，他瞬間變得無言以對。尤其這個名爲安德魯的警官，還不是第一次知情不報。就在steven第一次被控強奸罪莫名入獄的時候，他接到了隔壁縣警方的電話，被告知眞正的強奸犯已經在他們那邊落網，不是史蒂芬幹的。然而安德魯警官並沒有匯報，導致Steven又白白在牢裏蹲了8年！

紀錄片《製造殺人犯》播出後，全美國輿論爆炸，有50萬人聯名在白宮的網站上請願，請求奧巴馬總統特赦steven。但是總統的回答是，這個案子是州審判的，聯邦政府無權推翻。講到這裏，這樁案件的故事我已經交代完了，Steven是否有罪，大家心中都有自己的結論。如果您想了解詳細的案情，可以去netflix找到這部紀錄片《making a murder 製造殺人犯》來看。